

References:

- Abiodun-Oyebanji, O. J. (2017). *Research in Education*. Ibadan: ResearchGate.
- Agustin, R. W., & Ayu, M. (2021). The Impact of Using Instagram for Increasing Vocabulary and Listening Skill. *Journal of English Language Teaching and Learning*, 2(1), 1-7.
- Ambarwati, R., & Mandasari, B. (2020). The Influence of Online Cambridge Dictionary Toward Students' Pronunciation and Vocabulary Mastery. *Journal of English Language Teaching and Learning*, 1(2), 50-55.
- Arikunto, S. (2019). *Prosedur Penelitian Pendekatan Praktik*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Ary, Donald, et al. (2010). *Introduction to Research in education*. Wadsworth: Cengage Learning.
- As'ari, M. D., Budiman, R. A., & Alam, R. M. N. (2021). The Implementation of Grammar Translation Method (GTM) in the Digital Learning of Reading Comprehension. In *International Conference on Education of Suryakencana (IConnects Proceedings)*.
- Bhari, D. S. (2018). The Correlation Between Students' Vocabulary Mastery And their Reading Comprehension at The Seventh Grade Students' of MTs Daarul Ihsan. *Project (Professional Journal of English Education)*, 1(2), 77-84
- Brown, H. Douglas. (2001). *Teaching by Principle*. New York: Longman.
- Cao, X. (2019). Influential Factors on Translation. *Proceedings of 2018 7th International Workshop on Arts, Culture, Literature, and Education (IWACLE 2018)*, China: 2018. Page 210-214.
- Catford. J.C. (1969). *Linguistic Theory of Translation*. Oxford: Oxford University Press
- Chamidah, N. L. (2021). Vocabulary Learning Strategies Applied by EFL Low and High Achievers. *JEEP (Journal of English Education Program)*, 8(1)
- Collins, W. (1979). *Webster's New Twentieth Century Dictionary*. America: United States of America
- Creswell, J. W. (2012). *Educational Research: Planning, Conducting, and Evaluating Quantitative and Qualitative Research*. 4th edition. Boston: Pearson Education, Inc.

- Creswell, J. W. (2018). *Research Design Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods approaches, Fifth Edition*. Los Angeles: Sage.
- Danbaba, M. (2017). Qualities of a Good Translation. In *15th congress of The Nigerian Institute of Translators and Interpreters (NITI)*, pp 1-11.
- Djelloul, D. B., & Neddar, B. A. (2017). The Usefulness of Translation in Foreign Language Teaching: Teachers' Attitudes and Perceptions. *AWEJ for Translation & Literacy Studies Volume, 1*.
- Drost, E. A. (2011). Validity and Reliability in Social Science Research. *Education Research and Perspectives*, 38(1), 105-124
- Ekayanti, A., & Thohir, L. (2019). The Effectiveness of Using Crossword Puzzle to Improve Students' Vocabulary Mastery. *Jurnal Lisdaya*, 15(2), 148-154.
- Elfrieda H. Hiebert and Michael L. Kamil. (2009). *Teaching and Learning Vocabulary: Bringing Research to Practice* (Lindon: Lawrence Erlbaum Associates) p.3
- Etikan, I., & Bala, K. (2017). Sampling and Sampling Methods. *Biometrics & Biostatistics International Journal*, 5(6).
- Fajria. A. (2015). Translation Types and Strategies Applied by sari Kusuma in Translating Alexander McCall Smith's the Girl Who Married A Lion into Gadis yang Menikahi Seekor Singa. *Ahmad Dahlan Journal of English Studies*, 2(2): 50-51
- Faliyanti, E. (2015). The Correlation Between Students' Vocabulary Mastery and Their Interest in English Toward Reading Comprehension in Descriptive Text. *Premise: Journal of English Education and Applied Linguistics*, 4(2).
- Febrisera, L. (2021). The Effectiveness of Vocabulary Self-Collection Strategy on Students' Reading and Vocabulary Achievement: a quasi-experimental research. *JEELS (Journal of English Education and Linguistics Studies)*, 8(2), 291-321.
- Fithriani, R. (2021). The Utilization of Mobile-Assisted Gamification for Vocabulary Learning: Its Efficacy and Perceived Benefits. *Computer Assisted Language Learning Electronic Journal (CALL-EJ)*, 22(3), 146-163.
- Frankael, J. R., & Wallen, N. E. (2006). *How to Design and Evaluate Research in Education*. 6th Edition. New York: McGraw-Hill Companies, Inc.
- Ghasemi, A., & Zahediasl, S. (2012). Normality Tests for statistical Analysis: A Guide for Non-Statisticians. *International journal of Endocrinology and Metabolism*, 10(2), 486.

- Guntar, M., Sartika, D., Mulya, R., & Elsa, R. F. (2022). Pedagogical Translation in English Teaching Used by Teachers in Teacher Education Program. *Linguistik Terapan*, 19(3), 200-211.
- Gwet, K. L. (2014). *Handbook of Inter-Rater Reliability 4th Edition*. United States: Advance Analytics, LLC.
- Hadi, M. S., Izzah, L., & Adipradana, S. C. (2022). Improving Students Motivation in Learning English Vocabulary Using Online Games. *Journal of English Language Learning*, 6(2), 115-118.
- Hariyanto, F. W. (2019). An Analysis of Students English Vocabulary Mastery and Translation Ability in Senior High School. *Edukasi: Jurnal Pendidikan*.
- Hariyanto, Sugeng; Suryawinata, Zuchridin. (2016). *Translation - Bahasan Teori & Penuntun Praktis Menerjemahkan Edisi Revisi*. Yogyakarta: Media Nusa Creative
- Harmer & Jeremy. (2007). *How to Teach English*. Pearson Education Limited.
- Harris, P. David. (1974). *Testing English as a Second Language*. New York: McGraw Hill Publishing
- Hasan, H., & Subekti, N.B. (2017). The correlation between vocabulary mastery and writing skill of secondary school students. *JELLT (Journal of English Language and Language Teaching)* 1(2), 55-60s
- Hatch, E., & Brown, C. (1995). *Vocabulary, Semantics, and Language Education*. Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211 (hardback: ISBN-0-521-47409-4; paperback: ISBN-0-521-47942-9).
- Hiebert, E. H., & Kamil, M. L. (2005). *Teaching and learning vocabulary: Bringing research to practice*. Routledge.
- Hinkle, D. E., Wiersma, W., & Jurs, S.G. (2003). *Applied Statistics for the Behavioral Sciences 5th ed*. Boston: Houghton Mifflin.
- Hornby, A.S. (2001). *Oxford Advance Learner's Dictionary*. Oxford: Oxford University Press.
- Isnaini, S., & Aminatun, D. (2021). Do You Like Listening to Music?: Students' Thought on Their Vocabulary Mastery Using English Songs. *Journal of English Language Teaching and Learning*, 2(2), 62-67.
- Jakobson, Roman. (1959). *On Linguistic Aspects of Translation, On translation*. ed. Brower, Reuben Arthur, Cambridge: Cambridge, Harvard University Press

- Katy, B. (2012). *An Introductory Course for Mother-Tongue Translators*. Nigerian Bible Translation Trust, Jos.
- Khasanah, T. N., & Solikhah, I. (2022). Translation Ability and Its Influential Factors of English Club Students in Debate Class. *ELE Reviews: English Language Education Reviews*, 2(2), 127-143.
- Khorasani, R., Ghanizadeh, A. (2017). The Role of Coping Strategies and Emotional Factors in Predicting Iranian Translation Students' Translation Ability. *Asian Pacific Translation and Intercultural Studies*, 4(3), 280-294.
- Kulsum, U. (2020). The Correlation Between Vocabulary Mastery and Translation Accuracy of Students at English Language as Foreign Application Standard (Elfast) Pare Kediri. *AL-FIKRAH: Jurnal Studi Ilmu Pendidikan dan Keislaman*, 3(1), 1-9.
- Kusumayanthi, S., & Fitria, T. (2020). An Analysis of Translation Method Used by College Students in Translating an Article. *English Journal Literacy Utama*, 4(1), 168-178.
- L. R. Gay et al. (2012). *Educational Research Competencies for Analysis and Applications*. America: Pearson Education.
- Latief, M.A. (2001). Reliability of Language Skills Assessment Result. *Jurnal Ilmu Pendiidkan universitas Negeri Malang*, 8(3), 105472.
- Lestari, R. C. (2018). The Use of English Subtitle in Movie to Improve Students' Vocabulary: An Experimental Study in Grade IX of SMPN 1 Gunungsari Academic Year 2015/2016. *Academic Journal of Educational Sciences*, 1(1), 31-36.
- M. Lodico. G., Spaulding, D. T., et al. (2006). *Methods in Educational Research from Theory to Practice*. San Fransisco: Jossey-Bass.
- Machali, R. (2009). *Pedoman Bagi Penerjemah*. Bandung: Kaifa.
- Mujis, D. (2010). *Doing Quantitative Research in Education with SPSS*. London: SAGE Publications Ltd.
- Nation, I. S. P. (2008). *Teaching Vocabulary: Strategies and Techniques*. Boston: Heinle Cengage Learning.
- Newmark, Peter. (1988). *Textbook of Translation*. Oxford: Pergamon Press
- Nida, Eugene A., and Taber, Charles R. (1982). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E.J. Brill
- Norusis, M. (2007). *SPSS 16.0 User's Guide*. Chicago: Prentice Hall.

- Novanti, E. A., & Suprayogi, S. (2021). Webtoon's Potentials to Enhance EFL Students' Vocabulary. *Journal of Research on Language Education*, 2(2), 83-87.
- Nwankwo, J. I & Emunemu, B. O. (2014). *Handbook on Research in Education and The Social Sciences*. Ibadan: Giraffe Books.
- Penny Ur. (1996). *A Course in Language Teaching: Practice and Theory*. New York: Cambridge University Press.
- Pratiwi, Z. F., & Ayu, M. (2020). The Use of Describing Picture Strategy to Improve Secondary Students' Speaking Skill. *Journal of English Language Teaching and Learning*, 1(2), 38-43.
- Putri, E. (2022). An Impact of The Use Instagram Application Towards Students Vocabulary. *Pustakailmu. id*, 2(2), 1-10.
- Putri, F. C. C. (2021). *The Correlation Between Vocabulary Score and Translation Skill at First Grade Students of SMAN 4 Kediri*. Undergraduate (S1) thesis, IAIN Kediri.
- Raya, S. S. (2019). A Correlation Between Vocabulary Mastery and Students' Reading Comprehension (A Study to The Grade XII Students of SMA Negeri 1 Padang Bolak). *JURNALLINER (Language Intelligence and Educational Research)*, 2(1), 11-27.
- Read, J. (2000). *Assessing Vocabulary*. Cambridge: Cambridge University Press
- Ria Aresta, M. N. (2018). The Influence of Translation Techniques on The Accuracy and Acceptability of Translated utterances that Flout the Maxim of quality. *Humaniora*.
- Rukminingsih., Adnan, G., & Latief M, A. (2020). *Metode Penelitian Pendidikan, Penelitian Kuantitatif, Penelitian Kualitatif, Penelitian Tindakan Kelas*. Erhaka Utama: Sleman-Yogyakarta.
- Sadiyah, W. H., Septiani, W., & Kareviati, E. (2019). Improving English Vocabulary Mastery by Using Crossword Puzzle. *PROJECT (Professional Journal of English Education)*, 2(2), 110-114.
- Sari, S. N., & Aminatun, D. (2021). Students' Perception on the Use of English Movies to Improve Vocabulary Mastery. *Journal of English Language Teaching and Learning*, 2(1), 16-22.
- Saricoban, A. (2012). Translation to Test Vocabulary and Language Skills. *Procedia-Social and Behavioral Science*.

- Savitri, Y. (2018). *An Analysis of Students' Translation Quality (Accuracy, Readability and Acceptability) in Translating an Informative Text Entitled YSEALI to Indonesian (Thesis)*, University of Lampung, Bandar Lampung.
- Sedgwick, PM. (2014). Spearman's Rank Correlation Coefficient. *BMJ: British Medical Journal*, 349.
- Setiani, R. (2020). Enhancing Students' Translation Ability Through Group Work. *Edukasi Lingua sastra*, 18(1), 13-22.
- Setiawan, E. Y., & Sholihah, L. (2017). The Correlation Between Students' Vocabulary and Their Ability in Translating English Text at The Sixth Semester Students of UM Metro. *Makna: Jurnal Kajian Komunikasi, Bahasa, dan Budaya*, 2(2), 88-94.
- Setiyadi, B. (2020). *Teaching English as a Foreign Language (2nd ed)*. Graha Ilmu
- Sharifudin, N. (2019). Students' Difficulties in Translating an explanation Text from English to Indonesian: The Case of English Department Students of UNNES.
- Shukla, S. (2018). *Variables, Hypotheses and stages of Research 1*. Gujarat: ResearchGate.
- Shukla, S. (2020). *Concept of population and sample*. India: ResearchGate.
- Simamora, M. W. B., & Oktaviani, L. (2020). What Is Your Favorite Movie?: A Strategy Of English Education Students to Improve English Vocabulary. *Journal of English Language Teaching and Learning*, 1(2), 44-49.
- Siregar, M. (2019). Pedagogical Translation Use by Scientific Approach in Teaching English. *Budapest International Research and Critics in Linguistics and Education (BirLE) Journal*, 2(4), 111-119.
- Sriwantaneeyakul, S. (2018). Critical Reading Skills and Translation Ability of Thai EFL Students: Pragmatic, Syntactic, and Semantic Aspects. *English Language Teaching*, 11(4), 1-14.
- Subari, I. (2013). The Correlation Between Students' Vocabulary Mastery and Their Ability in Translating English Sentence into Bahasa Indonesia. *LENTERA*, 2.
- Sugiyono. (2010). *Metode Penelitian Kualitatif, Kuantitatif dan R&D*. Bandung: Alfa Beta
- Sujarweni, V. W. (2014). *Metodologi Penelitian*. Yogyakarta: PT. Pustaka Baru.

- Supitri, S. (2019). *The Effect of English Comic Webtoon on Students' Reading Comprehension at Madrasah Tsanawiyh Negeri 2 Muaro Jambi*. Undergraduate Thesis. UIN Sulthan Thaha Saifuddin. Jambi
- Suryawinata, Zuchridin. (1989). *Terjemahan: Pengantar Teori dan Praktek*. Jakarta: Depdikbud, Dirjen Dikti, PPLPTK.
- Syarifudin, A., Marbun, R., & Novita, D. (2014). An Analysis on the Students' Vocabulary Mastery a Descriptive Study on the MTs. *Jurnal Pendidikan dan Pembelajaran Khatulistiwa*, 3(9).
- Thornburry, S. (2002). *How to Teach Vocabulary*. Essex: Longman Pearson Education Limited.
- Thornbury, S. (2006). *How to Teach Vocabulary*. Pearson Education India.
- Ula, R. F., Mistar, J., & Karimullah, I.W. (2021). Relationship Between Vocabulary Mastery, Grammar Mastery, And Translation Ability. *Jurnal Penelitian, Pendidikan, dan Pembelajaran*. 16 (18)
- Wahyumi, I. S. N. A. (2019). An Analysis of Students Ability and Difficulties in Writing Descriptive Text (A Study at Second Grade of SMPN 3 Bontonompo). *Makassar: Universitas Muhammadiyah Makassar*.
- Wiraldi, W. (2020). *Improving Vocabulary Mastery of The Seventh Year Students Using Scattergories Game in SMP Negeri 8 Palopo* (Doctoral dissertation Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Palopo.
- Wulandari, R.A., Lestari, R.E., Utami, S.L. (2019). The Effectiveness of Webtoon for EFL Student in Mastering Vocabulary. *The 1st Conference of English Language and Literature (CELL)*
- Zahrobi, M. (2013). Mixed Method Research: Instruments, Validity, Reliability and Reporting Findings. *Theory and Practice in Language Studies*, 3(2), 254-262.
- Zahroniyah, H. (2015). Errors on Sentence structure in writing Descriptive Text Made By the first Graders of MAN Rejotangan.